









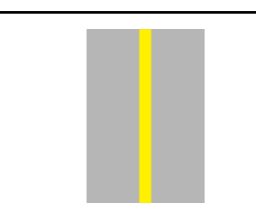



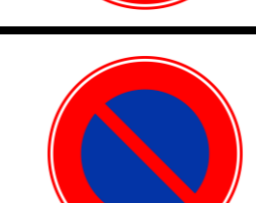



برائے مہربانی جاپان میں سڑکوں کے اشاروں اور نشانات کی پابندی کریں (1)

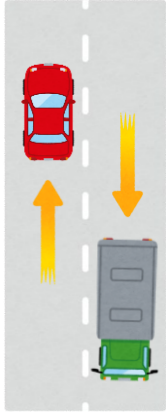
	لوگوں کو اور گاڑیوں کو رُکنا ضروری ہے۔ دائیں یا بائیں دونوں جانب نہیں مڑ سکتے ہیں۔		اس نشان کی جگہ پر عارضی طور پر رُکنا ضروری ہوتا ہے۔
	سگنل کی بتی سُرخ ہے لیکن تیر کے نشان والی کی سمت آگے بڑھ سکتے ہیں۔		
	گاڑیوں کے گزرنے کی ممانعت ہے۔ ※ گاڑیوں میں سائیکل بھی شامل ہے۔		اس نشان کی جگہ پر رفتار کم کرنا ضروری ہوتا ہے۔ ※ جس رفتار پر فوری طور پر رُکنا ممکن ہو سکے، وہ معیاری کم رفتار 10 کلومیٹر فی گھنٹہ تک ہے۔
	دو پہیوں والی سواری کے علاوہ کسی اور گاڑی کو گزرنے کی اجازت نہیں ہے۔		
	بڑی مال بردار گاڑیوں وغیرہ کو گزرنے کی اجازت نہیں ہے۔		صرف اس رفتار تک ڈرائیو کر سکتے ہیں جس کی اعداد سے نشاندہی کی گئی ہے۔
	کیونکہ یہ سڑک گاڑیوں کے لیے مختص ہے، اس لیے پیدل چلنے والے اور سائیکل سوار، اور موپڈ، وغیرہ کو گزرنے کی اجازت نہیں ہے۔		
	کیونکہ یہ سڑک پیدل چلنے والوں اور سائیکلوں کے لیے مختص ہے، اس لیے دوسری گاڑیوں کو گزرنے کی اجازت نہیں ہے۔		جب زبیرا کراسنگ پر پیدل چلنے والے افراد سڑک کراس کر رہے ہوں تو، کچھ دیر رُک کر پیدل سڑک کراس کرنے والوں کو راستہ دینا چاہیے۔
	کیونکہ یہ سڑک پیدل چلنے والوں کے لیے مختص ہے، اس لیے گاڑیوں کو گزرنے کی اجازت نہیں ہے۔		

برائے مہربانی جاپان میں سڑکوں کے اشاروں اور نشانات کی پابندی کریں (2)

	یکطرفہ ٹریفک والی سڑک پر صرف تیر کے نشان کے سمت میں ہی آگے ڈرائیو کر سکتے ہیں۔		گاڑیاں صرف تیر کی سمت میں ہی چلائی جاسکتی ہیں۔
	اس نشان والی سمت میں آگے نہیں جا سکتے ہیں۔		چوراہوں پر اپنی ڈرائیونگ کی سمت کے مطابق اپنی مخصوص لین میں ہی گاڑی چلائی چاہیے۔
	یوٹرن کرنا منع ہے۔		
			یہ لین مخصوص گاڑیوں کے گزرنے کے لیے مختص کی گئی ہے۔
	سامنے والی گاڑی کو اوور ٹیک کرتے وقت، پیلی لکیر کے دائیں جانب نہیں نکلنا چاہیے۔		
			آگے ریلوے کراسنگ ہے۔
	یہاں پارکنگ اور عارضی سٹاپ کی اجازت نہیں ہے۔		قریب میں کوئی اسکول وغیرہ ہے، اس لیے یہ سڑک بچے اکثر گزرنے کے لیے استعمال کرتے ہیں۔
	پارکنگ کرنا منع ہے۔		آگے ایک چوراہا ہے۔

الترمو بالقواعد من أجل قيادة آمنة في اليابان (1)

(1) القيادة على الجانب الأيسر



★ قيادة السيارات في اليابان على الجانب الأيسر من الطريق.
إذا كنت تقود سيارتك في بلد القيادة فيه على الجانب الأيمن من الطريق، فقد تجد نفسك تقود على الجانب الأيمن وقت الانعطاف عند التقاطعات، فكن حذرًا.
★ القيادة على الجانب الأيمن من الطريق أمرٌ خطيرٌ ويمكن أن يؤدي إلى مخالفاتٍ مروريةٍ وحوادثٍ.

(2) يجب إبلاغ الشرطة في حالة وقوع حادثٍ مروري.

★ في حال وقوع حادثٍ مروري، يجب عليك الاتصال بالشرطة (110) حتى لو لم تكن هناك إصابات. أما في حال وجود إصابات، فيجب عليك تقديم الإسعافات الأولية للمصاب، والاتصال بالإسعاف (119)، ثم الاتصال بالشرطة (110).
★ عدم قيامك بتقديم المساعدة الطبية للأشخاص المصابين أو عدم الاتصال بالشرطة للإبلاغ عن الحادث سيؤدي إلى عقوباتٍ وغراماتٍ صارمة، وحتى عقوباتٍ إداريةٍ شديدة، مثل إلغاء رخصة القيادة الخاصة بك.



(3) حظر القيادة تحت تأثير الكحول



امتنع عن القيادة تحت تأثير بقايا الكحول في اليوم التالي

★ يُمنع منعًا باتًا قيادة المركبة تحت تأثير الكحول. إضافةً إلى العقوبات الصارمة، قد تعرّض لإجراءاتٍ إداريةٍ صارمة، كإلغاء رخصة القيادة الخاصة بك.
★ يُمنع منعًا باتًا توفير مركبة لشخص يُحتمل أن يقودها تحت تأثير الكحول. كما يُمنع منعًا باتًا طلب أو إجبار أي شخص على قيادة مركبة ليقودها وهو مخمور، وغير مسموح كذلك الركوب في تلك المركبة. ويُعاقب كل من خالف هذه القواعد بعقوباتٍ وغراماتٍ صارمة.

(4) التوقف عند معابر السكك الحديدية



★ عند معابر السكك الحديدية، يجب التوقف دائمًا والتحقق مما إذا كان هناك قطار قادم قبل العبور، حتى ولو لم يصدر صوت الإنذار.

(5) الأولوية للمشاة



★ الأولوية تكون للمشاة في اليابان. إذا رأيت أحد المشاة على وشك عبور الطريق عند أماكن عبور المشاة أو التقاطعات، فتوقف وأعطه الأولوية للعبور.

(7) حظر استخدام الهاتف المحمول



★ يجب عدم استخدام الهاتف المحمول أثناء قيادة السيارة، مثل التحدث من خلاله أو تدقيق النظر إلى الشاشة، باستثناء حالات الطوارئ.

(6) انتبه عند التقاطعات على وجه الخصوص

★ عند التقاطعات: 1- الأولوية تكون للمشاة. 2- عند الانعطاف يمينًا، الأولوية تكون للمركبات التي تسير في خط مستقيم أو المنعطفة يسارًا.
★ يجب عليك التوقف عند وجود مشاة يعبرون أو على وشك العبور من أماكن عبور المشاة.



(8) فهم معنى العلامات الإرشادية بشكل صحيح

تختلف قواعد وإشارات المرور في اليابان عن تلك الموجودة في بلدك.
★ حيثما وَجَدْتَ هذه العلامة الإرشادية، عليك التوقف والتحقق من سلامة الطريق يمينًا ويسارًا.



الترمو بالقواعد من أجل قيادة آمنة في اليابان (2)

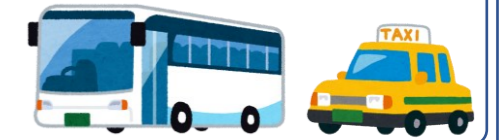
(9) تعرف على فئة المركبة التي يمكنك قيادتها

★ تختلف فئات المركبات التي يمكنك قيادتها عن تلك المشمولة في رخصة القيادة الخاصة بك في بلدك.
★ تأكد من مراجعة المركبات التي يمكنك قيادتها قبل القيام بالقيادة.

سيارة عادية	السعة : 10 أشخاص أو أقل الوزن الإجمالي للمركبة : أقل من 3,500 كجم الحمولة القصوى : أقل من 2,000 كجم	سيارة عادية
حجم أقل من المتوسط	السعة : 10 أشخاص أو أقل الوزن الإجمالي للمركبة : أقل من 7,500 كجم الحمولة القصوى : أقل من 4,500 كجم	*تحقق من شهادة فحص مركبتك للتأكد من إمكانية نقل الحمولة والركاب قبل القيادة.
حجم متوسط	السعة : 29 راكبًا أو أقل الوزن الإجمالي للمركبة : أقل من 11,000 كجم الحمولة القصوى : أقل من 6,500 كجم	سيارة كبيرة الحجم
سيارة كبيرة الحجم	السعة : 30 راكبًا أو أكثر الوزن الإجمالي للمركبة : أكثر من 11,000 كجم أو أكثر أقصى حمولة : 6,500 كجم أو أكثر	سيارة كبيرة الحجم
دراجة نارية كبيرة	السعة : شخصان أو أقل سعة المحرك : أكثر من 400 cc أو 20 كيلواط	دراجة نارية كبيرة
دراجة نارية عادية	السعة : شخصان أو أقل سعة المحرك : 400 cc أو 20 كيلواط فما أقل	دراجة نارية عادية
شاحنة بمقطورة	الشاحنات بمقطورة التي يزيد وزنها الإجمالي عن 750 كجم	شاحنة بمقطورة

★ حول قيادة الحافلات وسيارات الأجرة

- قيادة حافلة أو سيارة أجرة (نقل الركاب مقابل أجر)، ستحتاج إلى رخصة قيادة من "الفئة الثانية".
- ستحتاج إلى رخصة قيادة من نوع مختلف من "الفئة الثانية" حسب نوع المركبة التي ستقودها.
- إذا كنت تنقل الركاب باعتبار ذلك وظيفتك، فستحتاج إلى تصريح من سلطة النقل أو غيرها من الجهات المختصة، وذلك بجانب رخصة قيادة من الفئة الثانية.



(10) تحقق من حجم الأمتعة التي يمكن حملها وكيفية تحميلها

★ يلزم الحصول على تصريح

الأمام والخلف
في حال امتد طول الحمولة إلى ما بعد مقدمة أو مؤخرة السيارة بأكثر من عُشر طول السيارة

اليمين واليسار
في حال امتد طول الحمولة إلى جانبي جسم السيارة بأكثر من عُشر عرض السيارة

الطول
في حال تجاوزت الحمولة الزائدة طول السيارة بمقدار عُشرَي طول السيارة

العرض
في حال تجاوزت الحمولة الزائدة عرض السيارة بمقدار عُشرَي عرض السيارة

الارتفاع
في حال تجاوز الارتفاع من الأرض وحتى أعلى الحمولة 3.8 مترًا (2.5 مترًا للسيارات الخفيفة ذات الأربع عجلات أو للسيارات ذات الثلاث عجلات)

الحمولة

الأمم : حتى 0.1 ضعف طول السيارة

الخلف : حتى 0.1 ضعف طول السيارة

اليسار : حتى 0.1 ضعف عرض السيارة

اليمن : حتى 0.1 ضعف عرض السيارة

الحمولة

الارتفاع : 3.8 متر من الأرض إلى أعلى الحمولة

العرض : حتى 1.2 ضعف عرض السيارة

★ هناك قيود على الحجم وكيفية التحميل بالنسبة للبضائع التي يتم تحميلها على الشاحنات.
★ إذا تعذر تقسيم البضائع وتجاوزت القيود المفروضة على الوزن أو الحجم أو طريقة التحميل، فيجب على سائق المركبة التي تحمل حمولة تتجاوز هذه القيود الحصول على إذن من رئيس قسم الشرطة المختص بمكان الانطلاق.



رخصة القيادة الخاصة بك لها تاريخ انتهاء صلاحية، لذا لا تنس تجديدها.

توجد عقوبات وغرامات على مخالفات وحوادث المرور.